

La lluvia desprende el aceite y los residuos sólidos que dejan los automóviles sobre las calles. El sistema de riego acarrea los plaguicidas, fertilizantes y matamalezas depositados en el zacate y los jardines. Si lava su automóvil, se desprenden detergentes, aceites y lubricantes. Las hojas y recortes de zacate al lado de la banqueta, la basura y la suciedad en los estacionamientos todos se arrastran con el agua y la ensucian.

**¿CÓMO SE ENSUCIA EL AGUA PLUVIAL?**

Entra en las alcantarillas. Fluye por las calles, los drenajes, las tuberías, y de ahí pasa a los esteros, lagos y ríos que nos surten de agua para beber. El agua de escurrimiento casi nunca se somete a tratamiento antes de llegar a los esteros, lagos y ríos. Por eso es tan importante procurar no ensuciarla.

**¿ADÓNDE VA EL AGUA PLUVIAL?**

Sacramento necesita la ayuda de usted para prevenir la contaminación. El Programa de Gestión de Aguas Pluviales es un proyecto que incluye a toda la comunidad: vecinos, negocios, industrias y agencias públicas.

**¿QUÉ PODEMOS HACER PARA LIMPIAR EL AGUA PLUVIAL Y MANTENERLA PURA?**

La meta es proteger y realizar la calidad de vida de nuestros vecindarios y de toda la comunidad, para nuestro beneficio y el futuro deleite de nuestros niños.

**¿Cómo puede ayudar? Lea lo siguiente.**



El Programa de Gestión de Aguas de Sacramento es una empresa conjunta del Condado de Sacramento y las Ciudades de Sacramento, Folsom, Galt, Elk Grove, Rancho Cordova y Citrus Heights, para proteger la salud de nuestras vías acuáticas locales.

Para informar casos de descargas ilegales, llame a: Asociación de Sacramento para la Calidad de las Descargas de Aguas Pluviales . . . (916) 808-4426

Este folleto es una publicación del Asociación de Sacramento para la Calidad de las Descargas de Aguas Pluviales. Para más información sobre la contaminación de las aguas pluviales, llame a: (916) 808-4426 O visite nuestro sitio en la web: [www.sacramentostormwater.org](http://www.sacramentostormwater.org)

Información sobre la prevención de la contaminación está disponible en toda sobre la nación llamando al: 1-800-CLEANUP

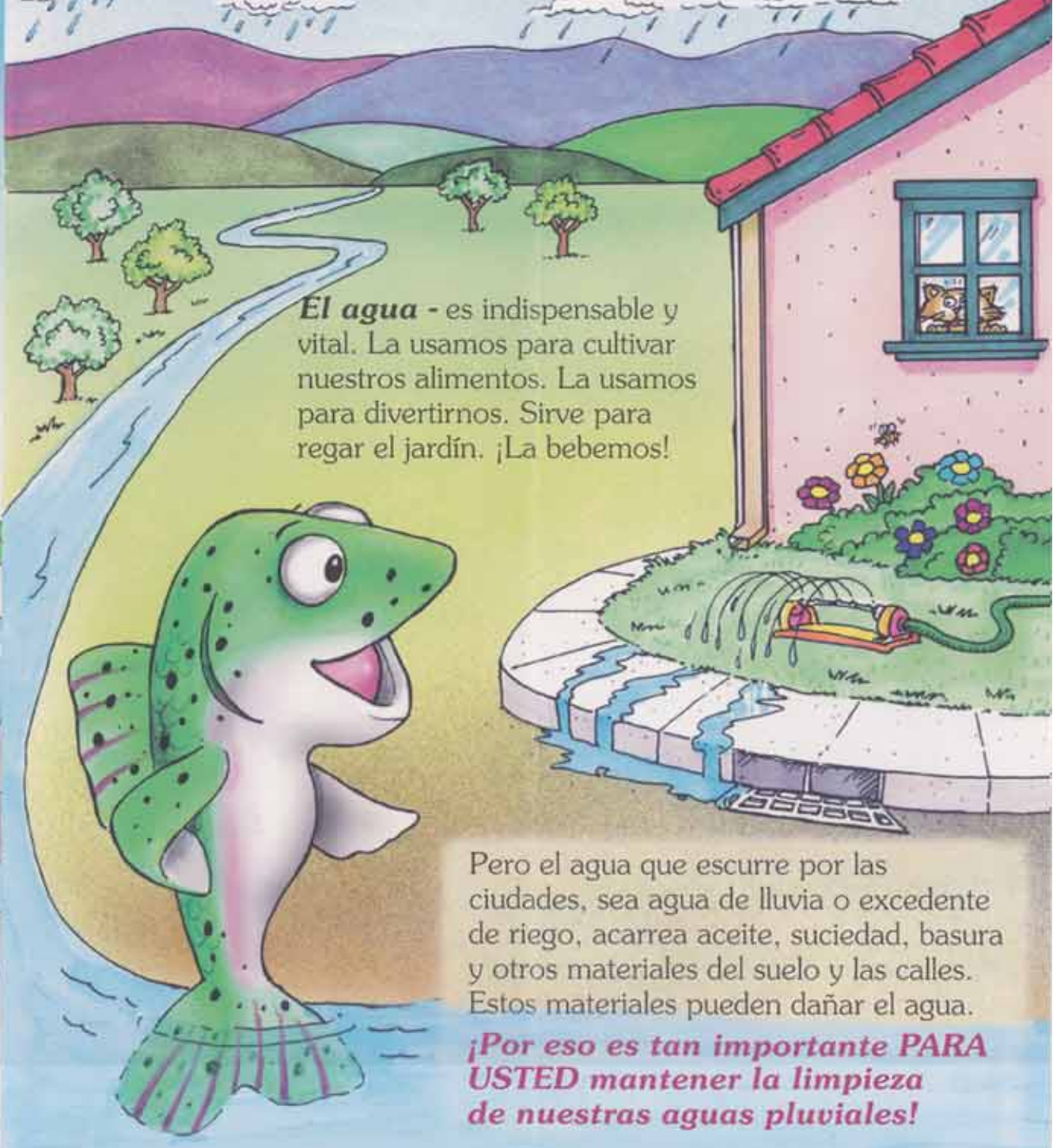
La Asociación de Sacramento para la Calidad de las Descargas de Aguas Pluviales ha adaptado esta guía de un folleto elaborado y compartido con generosidad por el Distrito de Control de Aguas Metropolitanas de Fresno.

**¡Usted es la solución...**



**...a la contaminación!**

**Aguas pluviales limpias...son muy importantes.**



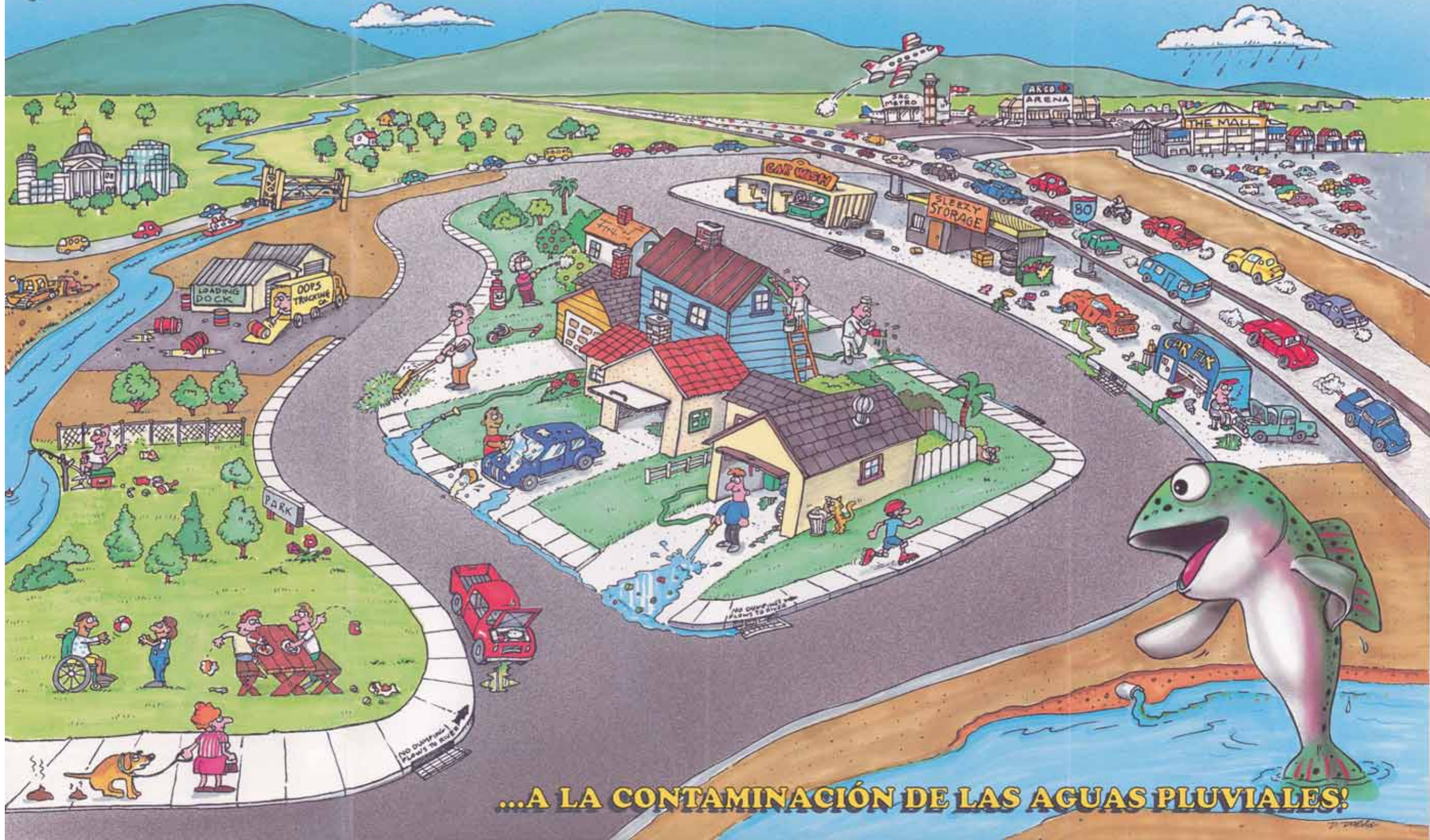
El agua - es indispensable y vital. La usamos para cultivar nuestros alimentos. La usamos para divertirnos. Sirve para regar el jardín. ¡La bebemos!

Pero el agua que escurre por las ciudades, sea agua de lluvia o excedente de riego, acarrea aceite, suciedad, basura y otros materiales del suelo y las calles. Estos materiales pueden dañar el agua.

**¡Por eso es tan importante PARA USTED mantener la limpieza de nuestras aguas pluviales!**



# ¡USTED ES LA SOLUCIÓN...



## ...A LA CONTAMINACIÓN DE LAS AGUAS PLUVIALES!

¿Puede encontrar las cosas que hacemos en la ciudad que contribuyen a la contaminación del agua? El dibujo arriba muestra cómo nuestro estilo de vida contribuye a la contaminación del agua.

¡Aquí le indicamos cómo puede ayudar a prevenir la contaminación de las aguas pluviales!

### SERVICIO DEL AUTOMÓVIL

Revise su automóvil y hágale el servicio regularmente, para prevenir pérdidas de aceite, anticongelante y otros líquidos.



Lleve el aceite, anticongelante y otros líquidos a un centro de automóviles o a una gasolinera donde tengan un programa de reciclaje, o participe en un programa para recolección de aceite a domicilio. Para más información, llame a:

**Ciudad de Sacramento: (916) 808-4800**  
**Condado de Sacramento: (916) 363-9390**



Use arenilla para gatos si necesita absorber líquidos que se han escapado o derramado. ¡Nunca use la manguera! El agua de la manguera llevaría los derrames hacia la alcantarilla.



No use tanto el automóvil. Viaje con un grupo de personas, tome el autobús, use bicicleta o camine. Recuerde que cuando llueve, ¡la contaminación del aire se transforma en contaminación de las aguas pluviales!



### MANTENIMIENTO DE LA CASA

Procure no comprar pinturas de aceite. Las sobras de pinturas de aceite, diluyentes para pintura, barnices y disolventes son residuos peligrosos. Hay que llevarlos a un lugar de recolección de residuos caseros peligrosos. Haga lo posible por guardar y reutilizar los diluyentes y líquidos para limpiar brochas y pinceles.



Las brochas y pinceles para pinturas de agua (por ejemplo, de látex) se lavan en el fregadero.

Los botes de pintura de aceite y pintura de agua se pueden colocar en la basura una vez que estén vacíos y secos.



Para limpiar la banqueta o el patio, es mejor barrer en vez de lavar con la manguera. Dentro de la ciudad, coloque los desperdicios del jardín frente a la banqueta el día que recogen desechos, sin impedir el flujo del agua por la cuneta. Dentro del condado, acumule los desperdicios para formar tierra de hojas ("compost") o colóquelos en un recipiente para desperdicios del jardín. Para información acerca de cómo formar tierra de hojas, llame a:

**Ciudad de Sacramento: (916) 808-4800**  
**Condado de Sacramento: (916) 363-9390**



Cuando compre productos para la casa o el jardín, procure que sean "menos tóxicos" para el medio ambiente. No compre más de lo que necesite. Si le sobran materiales, guárdelos para otro día. Para más información sobre métodos menos tóxicos para controlar las plagas, llame a UC Master Gardeners al **(916) 875-6913**.

No aplique cantidades excesivas de productos para la casa y el jardín. Debe usarlos de acuerdo con las instrucciones en la etiqueta. **No aplique productos para el zacate o el jardín si hay pronóstico de lluvia.**



Cuando el recipiente de un producto químico para el zacate o el jardín esté vacío, enjuáguelo tres veces. Coloque el agua de enjuague cada vez en el aplicador y úselo.

Si no alcanza a usar toda la cantidad de plaguicida, fertilizante, matamalezas, pintura, etc., regale la cantidad sobrante a un amigo, o llévela a un lugar de recolección de desechos peligrosos. Para más información, llame a

**Ciudad de Sacramento: (916) 379-0500**  
**Condado de Sacramento: (916) 363-9390**



Con una pala, recoja los excrementos de animales y colóquelos en una bolsa, ciérrela y tire la bolsa en la basura. Los excrementos también se pueden eliminar por el excusado.



### USTED PUEDE EVITAR LA CONTAMINACIÓN

Recuerde disminuir el consumo de materiales, volver a usarlos y reciclar, siempre que sea posible. Tire todos los desperdicios y basura en basureros con tapa.



### Pinte un letrero frente a una alcantarilla

Explicar a los demás cómo pueden proteger nuestras vías acuáticas. Pintar al borde de una alcantarilla un letrero que diga "No dumping! Flows to river!" (¡No descargue materiales ilegales! Esta agua corre al río). Las ciudades de Sacramento y Folsom, y el condado de Sacramento, le darán los materiales necesarios. Es un excelente proyecto para el vecindario, para una clase en la escuela, o para un grupo comunitario. Si quiere ser voluntario para pintar letreros y desea más información llame a:

**Asociación de Sacramento para la Calidad de las Descargas de Aguas Pluviales: (916) 808-4426**

